



Città di Treviso



**LICEO GINNASIO STATALE "A. CANOVA"**  
**Liceo Classico - Liceo Linguistico**  
**VIA MURA DI SAN TEONISTO, 16 - 31100 TREVISO**

**LUDI CANOVIANI**  
**II EDIZIONE**



**In collaborazione con la  
Fondazione Veneto Banca  
con il contributo della borsa di studio  
"Prof.ssa Elisabetta Neri"  
e del Comune di Treviso  
con il patrocinio dell'Associazione Antropologia del Mondo Antico, Università di Siena  
dell'Associazione Italiana di Cultura Classica, delegazione di Treviso  
e dell'Associazione Ex Allievi del Liceo Canova**

## **REGOLAMENTO**

**Art. 1-** Il Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova" di Treviso istituisce i LUDI CANOVIANI, allo scopo di promuovere gli studenti più meritevoli dei bienni liceali e del terzo anno attraverso la consapevolezza delle proprie capacità e lo stimolo della competizione positiva. Saper tradurre dal latino con rigore e finezza ben si sposa con quelle competenze del XXI secolo, flessibilità, capacità di comprensione dell'altro e abilità

comunicative, non disgiunte da cultura e inesausta curiosità, sulle quali ci proponiamo di rifondare la nostra società.

**Art. 2-** I LUDI sono riservati agli studenti iscritti ai primi tre anni dei Licei pubblici e privati del territorio nazionale.

**Art. 3-** La prova consisterà in una traduzione dal latino di tre brani distinti, uno per il primo, uno per il secondo e uno per il terzo anno, corredati i primi due da alcune domande di comprensione e il terzo dalla richiesta di un commento. I brani saranno inerenti il tema del mito e della sua fortuna. Agli studenti del primo anno è richiesta la conoscenza dei seguenti argomenti: proposizioni infinitive, relative, finali e usi del participio e *cum* narrativo; agli studenti del secondo anno invece è richiesta la conoscenza dei seguenti argomenti: proposizioni interrogative indirette, costruzioni perifrastiche, costruzioni notevoli della sintassi dei casi, costruzioni personali e impersonali dei verbi.

**Art. 4-** I Licei interessati possono inviare al CERTAMEN, entro i termini previsti nel Bando, un numero massimo di 8 studenti. Qualora il numero dei partecipanti dovesse superare la capienza dell'Aula disponibile, si procederà ad una selezione in base alla data di arrivo della domanda di iscrizione e alla media scolastica dell'anno precedente per gli studenti del II e del III anno e a quella del I quadrimestre per quelli del I anno.

La partecipazione è a numero chiuso e l'eventuale selezione avverrà secondo i criteri indicati nel Bando. Le domande di partecipazione dovranno essere redatte secondo il modello previsto nel Bando e vistate dal Capo d'Istituto che attesterà il possesso, da parte degli studenti, dei requisiti di cui agli artt. 2 e 5. Per gli studenti minorenni è richiesta l'autorizzazione scritta di un genitore o dell'esercente la patria potestà. Gli studenti potranno essere accompagnati da un Docente dell'Istituto di provenienza.

Le spese di viaggio e di eventuale soggiorno saranno a carico dei partecipanti.

**Art. 5-** Gli studenti del primo anno, per partecipare alla prova, devono aver conseguito, al termine del primo quadrimestre, la votazione di almeno 8/10 in Latino, mentre gli studenti del secondo e del terzo anno devono avere conseguito la medesima valutazione al termine dell'anno scolastico precedente.

**Art. 6-** La Commissione giudicatrice sarà composta da un Presidente, un docente dell'Associazione Antropologia e Mondo Antico, da docenti di Latino e Greco del Liceo Canova e da alcuni ex allievi del Liceo Canova impegnati in un percorso di studi classici, in qualità di studenti, dottorandi e dottori di ricerca presso prestigiosi atenei italiani ed europei. Tra di loro un Segretario redigerà il verbale delle operazioni. Il giudizio della Commissione è insindacabile.

**Art. 7-** Ai primi tre studenti classificati per ogni anno saranno assegnati premi, il cui importo viene stabilito nel Bando. Tutti gli studenti partecipanti ai LUDI riceveranno un attestato.

**Art. 8-** I LUDI si svolgono presso la sede dell'Università di Treviso. La prova ha la durata di 4 (quattro) ore ed è consentito esclusivamente l'uso del dizionario di Latino.

Le modalità della prova sono quelle che regolano i pubblici concorsi.

**Art. 9-** Lo svolgimento dei LUDI è previsto per il giorno venerdì 3 maggio 2013 e la premiazione sabato 25 maggio 2013.

**Art. 10-** Il primo classificato avrà diritto a partecipare alla seconda edizione delle Olimpiadi di Lingue Classiche che si svolgeranno a Napoli dal 28 al 31 maggio 2013.

**Art. 11-** Per quanto non esplicitamente previsto nel presente Regolamento si dovrà fare riferimento al relativo Bando dei LUDI, reso noto annualmente ai Soggetti interessati.

Saranno comunicati in tempo utile alcuni recapiti di strutture ricettive a cui potersi rivolgere per il soggiorno a Treviso. Eventuali docenti accompagnatori saranno accompagnati durante la mattina della prova in visita al centro storico di Treviso.



Città di Treviso



**LICEO GINNASIO STATALE "A. CANOVA"**  
**Liceo Classico - Liceo Linguistico**  
**VIA MURA DI SAN TEONISTO, 16 - 31100 TREVISO**

**LUDI CANOVIANI**  
**II EDIZIONE**



**In collaborazione con la  
Fondazione Veneto Banca  
con il contributo della borsa di studio  
"Prof.ssa Elisabetta Neri"  
e del Comune di Treviso  
con il patrocinio dell'Associazione Antropologia del Mondo Antico, Università di Siena  
dell'Associazione Italiana di Cultura Classica, delegazione di Treviso  
e dell'Associazione Ex Allievi del Liceo Canova**

**BANDO di CONCORSO**

**a. ADEMPIMENTI**

Le domande di partecipazione dovranno pervenire via fax e via e-mail, inviate a cura della scuola di appartenenza degli studenti al Dirigente Scolastico del Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova", via Mura di San Teonisto 16, 31100 TREVISO, **entro e non oltre il 27 marzo 2013**. Saranno respinte le domande non inoltrate attraverso gli Istituti scolastici. A

tale scopo dovrà essere usato il modulo, allegato al presente bando; il modulo, compilato a cura dello studente, sarà vistato dal Dirigente Scolastico dell'Istituto di appartenenza, che attesterà la veridicità di quanto dichiarato; per tutti i concorrenti si richiede la firma di autorizzazione del genitore (o di chi esercita la patria potestà). Ogni scuola potrà partecipare con un numero massimo di 8 studenti. La partecipazione è a numero chiuso e non può superare i 250 concorrenti. Farà fede la data di arrivo.

L'Organizzazione dei LUDI provvederà a comunicare agli Istituti l'avvenuta accettazione delle domande entro il giorno 7 aprile 2013. La partecipazione alla prova è completamente gratuita, salvo le spese di viaggio che saranno a carico dei partecipanti o degli Istituti di appartenenza.

#### **SOMMARIO ADEMPIMENTI**

entro 27/03/2013 iscrizione via fax o via e-mail

entro 07/04/2013 conferma accettazione da parte del Liceo "Antonio Canova".

#### **b. TEMPI E MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA PROVA**

La prova di traduzione, della durata di quattro ore, si svolgerà presso la sede dell'Università di Treviso, in un'aula gentilmente concessa dalla Fondazione Cassamarca, **Piazza S. Leonardo, venerdì 3 Maggio 2012**, con inizio alle ore 9.00.

La prova consiste in una traduzione dal latino di tre brani distinti, uno per il primo, uno per il secondo anno e uno per il secondo anno, e alcune domande di comprensione. Tutti i brani avranno a che fare con il tema del mito.

La prova per i concorrenti del terzo anno consisterà nella traduzione di un brano di contenuto mitologico e di un commento di taglio culturale e antropologico.

I partecipanti si presenteranno presso i locali dell'Università a partire dalle ore 8.15, muniti di un documento di riconoscimento valido e del vocabolario di latino. Prima dell'inizio della prova i partecipanti saranno tenuti a consegnare ai Docenti incaricati della sorveglianza i telefoni cellulari, opportunamente disattivati. Per gli elaborati saranno usati appositi fogli già vidimati da un membro della Commissione giudicatrice. Per le prime tre ore non sarà consentito ad alcun partecipante di allontanarsi dal locale in cui si svolge la prova, se non per gravi e documentati motivi. Al fine di assicurare la riservatezza e l'imparzialità del giudizio, la prova sarà svolta con le stesse modalità dei pubblici concorsi: al termine della prova ogni concorrente consegnerà il proprio elaborato non firmato, e privo di segni di riconoscimento, in una busta chiusa contenente un'altra busta in cui saranno inclusi gli estremi per l'individuazione del concorrente stesso. Entrambe le buste saranno fornite all'inizio della prova. Le buste, contenenti gli estremi per l'individuazione dei concorrenti, saranno aperte dalla Commissione giudicatrice al termine della correzione di tutti gli elaborati, dopo l'assegnazione delle valutazioni, per procedere all'individuazione dei vincitori.

#### **c. LA COMMISSIONE GIUDICATRICE**

In base all'art. 6 del Regolamento, la Commissione giudicatrice dei LUDI CANOVIANI sarà composta da un Presidente, da un delegato della Fondazione Veneto Banca, dal

Presidente dell'Associazione Ex Allievi, da un docente universitario dell'Associazione Antropologia e Mondo Antico, da esperti e docenti di Latino, Greco del Liceo "Antonio Canova" e da alcuni ex allievi del medesimo Liceo inseriti in un percorso di studi classici, in qualità di studenti, dottorandi e dottori di ricerca presso prestigiosi atenei italiani ed europei e con la partecipazione degli *sponsors*. Tra di loro, un Segretario redigerà il verbale delle operazioni.

La Commissione sceglierà i tre passi su cui dovranno cimentarsi i concorrenti.

La Commissione, dopo aver esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, stilerà la graduatoria dei vincitori.

**Il giudizio della Commissione è insindacabile.**

#### **e. PREMI**

Ai primi tre classificati saranno assegnati premi in denaro e tutti i partecipanti riceveranno un attestato. Il montepremi è stato generosamente messo a disposizione dalla Fondazione Veneto Banca e dalla famiglia borsa di studio in memoria della professoressa Elisabetta Neri, gentilmente concessa dalla famiglia Cimetta :

SEZIONE I e II ANNO

- € 350 al primo classificato del I anno e del II anno;
- € 200 al secondo classificato del I anno e del II anno;
- € 100 al terzo classificato del I anno e del II anno.

SEZIONE III ANNO

- € 700 al primo classificato;
- € 500 al secondo classificato;
- € 300 al terzo classificato.

Eventuali menzioni al merito saranno comunicate in tempo utile.

La cerimonia di premiazione e la consegna degli attestati di partecipazione avranno luogo Sabato 25 maggio 2012 alle ore 10.00 presso l'Aula Magna Giorgione del Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova" di Treviso.

#### **f. CONTATTI**

Per ulteriori informazioni e chiarimenti, gli interessati potranno rivolgersi al recapito sotto indicato:

Segreteria Organizzativa dei LUDI CANOVIANI MINORES:

prof.ssa Cristina Favaro, prof. Alberto Pavan, Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova",  
Via Mura di San Teonisto, 16 - 31100 TREVISO; tel. 0422/545312 – Fax 0422/544780 e.mail:  
[segreteria@liceocanova.it](mailto:segreteria@liceocanova.it), oppure [calliopetv@libero.it](mailto:calliopetv@libero.it) (prof.ssa Favaro),  
[albertuspat@libero.it](mailto:albertuspat@libero.it) (prof. Pavan).

Il Dirigente Scolastico,  
prof.ssa Mariarita Ventura

Treviso, 18 febbraio 2013

*Al Dirigente Scolastico  
del Liceo Ginnasio Statale "Antonio Canova"  
Via Mura di San Teonisto, 16  
31100 TREVISO*

**SCHEDA DI PARTECIPAZIONE AI LUDI CANOVIANI**

**SEZIONE**

- I ANNO
- II ANNO
- III ANNO

<i>Cognome e nome</i>
<i>Indirizzo</i>
<i>Recapito telefonico e di posta elettronica</i>
<i>Scuola di appartenenza (nome e recapiti)</i>
<i>Classe frequentata</i>
<i>Voto in latino nel I quadrimestre (per il primo anno) o al termine dell'anno scolastico precedente (per il secondo e terzo anno)</i>
<i>Media del quadrimestre o dell'anno precedente</i>

*Lì,*

*Il Dirigente Scolastico*